ADLER

EUROPE

AD 4506

(GB) user manual - 2
(FR) mode d'emploi - 2
(PT) manual de serviço - 3
(LV) lietošanas instrukcija - 4
(HU) felhasználói kézikönyv - 7
(RO) Instrucţiunea de deservire - 5
(RU) инструкция обслуживания - 8
(MK) упатство за корисникот - 6
(SL) navodila za uporabo - 6
(PL) instrukcja obsługi - 11
(HR) upute za uporabu - 8
(DK) brugsanvisning - 9
(SR) Корисничко упутство - 5
(AR) دليل التعليمات - 10
(AZ) Təlimat kitabçası - 11
(KA) ინსტრუქცია - 12
(DE) bedienungsanweisung - 2
(ES) manual de uso - 3
(LT) naudojimo instrukcija - 3
(EST) kasutusjuhend - 4
(BS) upute za rad - 7
(CZ) návod k obsluze - 4
(GR) οδηγίες χρήσεως - 5
(NL) handleiding - 8
(FI) manwal ng pagtuturo - 7
(IT) istruzioni operative - 9
(SV) instruktionsbok - 6
(UA) інструкція з експлуатації - 9
(SK Používateľská príručka - 10
(BG) Инструкция за употреба - 10
(ALB) manuali i perdoruesit - 11

(GB) ENGLISH

AD 4506 Thermos with vacuum insulation maintains the temperature for hot drinks for 8 hours and cold drinks for 12 hours.
The product is made of stainless steel and silicone intended for contact with food.
The built-in thermal sensor allows the correct reading of the temperature of the drink only after turning the closed thermos upside down for 3 seconds, otherwise the sensor reads the temperature of the steam for hot drinks.
The built-in lithium battery is non-removable and disposable, enough for 30,000 touches.
The product is not suitable for the microwave.
Only the lower beverage container is dishwasher safe.
Caution sensor designation:
- green drop: below 35°C - your drink is lukewarm
- orange drop: 36-59°C - hot drink
- red drop: above 60°C - drink very hot, be careful

NOTE: drinks may be hot, unscrew carefully. Beverages labeled above 85 degrees Celsius may cause burns.
Manufacturer: Adler Sp. z o. o. ul. Ordona 2A, 01-237 Warsaw, Poland.

Please transfer cardboard packaging to waste paper. Pour the polyethylene bags (PE) into the plastic container Worn device should be returned to the appropriate point storage because it is dangerous in the device ingredients may pose a threat to the environment. The electrical device should be handed over to limit its reuse and use. If in the device there are batteries you have to take out and give to the point stored separately.

(DE) DEUTSCH

Die Thermoskanne AD 4506 mit Vakuumisolierung hält die Temperatur heißer Getränke 8 Stunden lang und kalter Getränke 12 Stunden lang aufrecht.
Das Produkt besteht aus Edelstahl und Silikon und ist für den Kontakt mit Lebensmitteln vorgesehen.
Der eingebaute Thermosensor ermöglicht die korrekte Messung der Getränketemperatur erst, nachdem die geschlossene Thermoskanne 3 Sekunden lang auf den Kopf gestellt wurde. Andernfalls misst der Sensor die Temperatur des Dampfes bei heißen Getränken.
Der eingebaute Lithium-Akku ist nicht entfernbar und wegwerfbar und reicht für 30.000 Berührungen.
Das Produkt ist nicht für die Mikrowelle geeignet.
Nur der untere Getränkebehälter ist spülmaschinenfest.
Achtung Sensorbezeichnung:
- grüner Tropfen: unter 35°C – Ihr Getränk ist lauwarm
- Orangentropfen: 36-59°C - Heißgetränk
- roter Tropfen: über 60°C - sehr heiß trinken, Vorsicht

HINWEIS: Getränke können heiß sein. Schrauben Sie den Deckel vorsichtig ab. Getränke mit einer Temperatur von über 85 Grad Celsius können zu Verbrennungen führen.
Hersteller: Adler Sp. z o.o. z o. Ö. ul. Ordona 2A, 01-237 Warschau, Polen.

Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden**!!**

(FR)FRANÇAIS

AD 4506 Thermos avec isolation sous vide maintient la température des boissons chaudes pendant 8 heures et des boissons froides pendant 12 heures.
Le produit est en acier inoxydable et en silicone destiné au contact alimentaire.
Le capteur thermique intégré permet la lecture correcte de la température de la boisson uniquement après avoir retourné le thermos fermé pendant 3 secondes, sinon le capteur lit la température de la vapeur pour les boissons chaudes.
La batterie au lithium intégrée est inamovible et jetable, suffisante pour 30 000 touches.
Le produit n'est pas adapté au micro-ondes.
Seul le récipient à boisson inférieur va au lave-vaisselle.
Désignation du capteur d'avertissement :
- goutte verte : en dessous de 35°C - votre boisson est tiède
- goutte orange : 36-59°C - boisson chaude
- goutte rouge : au dessus de 60°C - boire très chaud, attention

ATTENTION : les boissons peuvent être chaudes, dévisser avec précaution. Les boissons étiquetées au-dessus de 85 degrés Celsius peuvent provoquer des brûlures.
Fabricant : Adler Sp. z o. o. ul. Ordona 2A, 01-237 Varsovie, Pologne.

Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte.
Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

(ES) ESPAÑOL

AD 4506 Termo con aislamiento al vacío mantiene la temperatura para bebidas calientes por 8 horas y bebidas frías por 12 horas.
El producto está fabricado en acero inoxidable y silicona destinado al contacto con alimentos.
El sensor térmico incorporado permite la lectura correcta de la temperatura de la bebida solo después de voltear el termo cerrado durante 3 segundos, de lo contrario, el sensor lee la temperatura del vapor para bebidas calientes.
La batería de litio integrada no es extraíble y es desechable, suficiente para 30.000 toques.
El producto no es apto para microondas.
Solo el recipiente inferior para bebidas es apto para lavavajillas.
Designación del sensor de precaución:
- gota verde: por debajo de 35°C - su bebida está tibia
- gota de naranja: 36-59°C - bebida caliente
- gota roja: por encima de 60°C - beber muy caliente, tener cuidado

NOTA: las bebidas pueden estar calientes, desenrósquelas con cuidado. Las bebidas etiquetadas por encima de los 85 grados centígrados pueden causar quemaduras.
Fabricante: Adler sp. zo o ul. Ordona 2A, 01-237 Varsovia, Polonia.

Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

(PT) PORTUGUÊS

AD 4506 Thermos com isolamento a vácuo mantém a temperatura para bebidas quentes por 8 horas e bebidas frias por 12 horas.
O produto é feito de aço inox e silicone próprio para contato com alimentos.
O sensor térmico integrado permite a leitura correta da temperatura da bebida somente após virar a garrafa térmica fechada de cabeça para baixo por 3 segundos, caso contrário, o sensor lê a temperatura do vapor para bebidas quentes.
A bateria de lítio embutida é não removível e descartável, suficiente para 30.000 toques.
O produto não é adequado para micro-ondas.
Apenas o recipiente inferior para bebidas pode ser lavado na lava-louças.
Designação do sensor de cuidado:
- gota verde: abaixo de 35°C - sua bebida está morna
- gota de laranja: 36-59°C - bebida quente
- gota vermelha: acima de 60°C - beba muito quente, cuidado

NOTA: as bebidas podem estar quentes, desaperte com cuidado. Bebidas rotuladas acima de 85 graus Celsius podem causar queimaduras.
Fabricante: Adler Sp. z o. o. ul. Ordona 2A, 01-237 Varsóvia, Polônia.

Protecção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado.
Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

(LT) LIETUVIŲ

AD 4506 termosas su vakuumine izoliacija palaiko karštų gėrimų temperatūrą 8 valandas, o šaltų – 12 valandų.
Gaminys pagamintas iš nerūdijančio plieno ir silikono, skirto liestis su maistu.
Integruotas šilumos jutiklis leidžia teisingai nuskaityti gėrimo temperatūrą tik 3 sekundes apvertus uždarytą termosą aukštyn kojomis, kitu atveju jutiklis nuskaito karštų gėrimų garų temperatūrą.
Integruota ličio baterija yra neišimama ir vienkartinė, užtenka 30 000 prisilietimų.
Produktas netinka naudoti mikrobangų krosnelėje.
Tik apatinę gėrimų talpą galima plauti indaplovėje.
Perspėjimo jutiklio žymėjimas:
- žalias lašas: žemiau 35°C - jūsų gėrimas drungnas
- oranžinis lašas: 36-59°C - karštas gėrimas
- raudonas lašas: virš 60°C - gerkite labai karštą, būkite atsargūs

PASTABA: gėrimai gali būti karšti, atsargiai atsukite. Gėrimai, paženklinti aukštesnėje nei 85 laipsnių Celsijaus temperatūroje, gali nudeginti.
Gamintojas: Adler Sp. z o. o. ul. Ordona 2A, 01-237 Varšuva, Lenkija.

Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

(LV) LATVIEŠU

AD 4506 termoss ar vakuuma izolāciju uztur temperatūru karstajiem dzērieniem 8 stundas un aukstiem dzērieniem 12 stundas.
Produkts ir izgatavots no nerūsējošā tērauda un silikona, kas paredzēts saskarei ar pārtiku.
Iebūvētais termosensors ļauj pareizi nolasīt dzēriena temperatūru tikai pēc aizvērtā termosa apgriešanas otrādi uz 3 sekundēm, pretējā gadījumā sensors nolasa tvaika temperatūru karstajiem dzērieniem.
Iebūvētais litija akumulators ir neizņemams un vienreiz lietojams, ar to pietiek 30 000 pieskārienu.
Produkts nav piemērots mikroviļņu krāsnī.
Tikai apakšējo dzērienu trauku var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.
Brīdinājuma sensora apzīmējums:
- zaļš piliens: zem 35°C - jūsu dzēriens ir remdens
- apelsīnu piliens: 36-59°C - karsts dzēriens
- sarkans piliens: virs 60°C - dzeriet ļoti karstu, esiet uzmanīgi

PIEZĪME: dzērieni var būt karsti, uzmanīgi atskrūvējiet. Dzērieni, kas marķēti virs 85 grādiem pēc Celsija, var izraisīt apdegumus.
Ražotājs: Adler Sp. z o. o. ul. Ordona 2A, 01-237 Varšava, Polija.

Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet otreizējai pārstrādei. Polietilēna maisiņus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

(EST) EESTI

Vaakumisolatsiooniga termos AD 4506 hoiab kuumade jookide temperatuuri 8 tundi ja külmade jookide puhul 12 tundi.
Toode on valmistatud roostevabast terasest ja toiduga kokkupuutumiseks mõeldud silikoonist.
Sisseehitatud termoandur võimaldab joogi temperatuuri õigesti lugeda alles peale suletud termose 3 sekundit tagurpidi pööramist, vastasel juhul loeb andur kuumade jookide puhul auru temperatuuri.
Sisseehitatud liitiumaku on mitte eemaldatav ja ühekordselt kasutatav, piisav 30 000 puudutuseks.
Toode ei sobi mikrolaineahju kasutamiseks.
Ainult alumine joogianum on nõudepesumasinas pestav.
Hoiatusanduri tähistus:
- roheline tilk: alla 35°C - teie jook on leige
- oranž tilk: 36-59°C - kuum jook
- punane tilk: üle 60°C - joo väga kuumalt, olge ettevaatlik

MÄRKUS: joogid võivad olla kuumad, keerake ettevaatlikult lahti. Üle 85 kraadi Celsiuse järgi märgistatud joogid võivad põhjustada põletusi.
Tootja: Adler Sp. z o. o. ul. Ordona 2A, 01-237 Varssavi, Poola.

Hoolitse keskkonnakaitse eest. Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

(CZ) ČESKY

Termoska AD 4506 s vakuovou izolací udržuje teplotu pro horké nápoje po dobu 8 hodin a pro studené nápoje po dobu 12 hodin.
Výrobek je vyroben z nerezové oceli a silikonu určený pro styk s potravinami.
Zabudovaný tepelný senzor umožňuje správné odečítání teploty nápoje pouze po otočení uzavřené termosky dnem vzhůru na 3 sekundy, jinak senzor snímá teplotu páry u horkých nápojů.
Vestavěná lithiová baterie je nevyjímatelná a jednorázová, vystačí na 30 000 dotyků.
Výrobek není vhodný do mikrovlnné trouby.
Pouze spodní nádoba na nápoje je vhodná do myčky nádobí.
Označení snímače upozornění:
- zelená kapka: pod 35°C - váš nápoj je vlažný
- oranžová kapka: 36-59°C - horký nápoj
- červená kapka: nad 60°C - pijte velmi horké, buďte opatrní

POZNÁMKA: Nápoje mohou být horké, vyšroubujte je opatrně. Nápoje označené nad 85 stupňů Celsia mohou způsobit popáleniny.
Výrobce: Adler Sp. z o. Ó. ul. Ordona 2A, 01-237 Varšava, Polsko.

Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylénové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť. Přístroj nevyhazujte do popelnic ani kontejneru na směsný odpad!!

(RO) ROMÂNĂ

AD 4506 Thermos cu izolatie in vid mentine temperatura bauturilor calde timp de 8 ore si bauturilor reci timp de 12 ore.
Produsul este fabricat din otel inoxidabil si silicon destinat contactului cu alimentele.
Senzorul termic încorporat permite citirea corectă a temperaturii băuturii numai după ce a răsturnat termosul închis timp de 3 secunde, în caz contrar senzorul citește temperatura aburului pentru băuturile calde.
Bateria cu litiu încorporată nu este detașabilă și de unică folosință, suficientă pentru 30.000 de atingeri.
Produsul nu este potrivit pentru cuptorul cu microunde.
Doar recipientul inferior pentru băuturi poate fi spălat vase.
Atenție desemnarea senzorului:
- picatura verde: sub 35°C - bautura ta este calduta
- picatura de portocala: 36-59°C - bautura calda
- picatura rosie: peste 60°C - se bea foarte fierbinte, atentie

NOTĂ: băuturile pot fi fierbinți, deșurubați cu atenție. Băuturile etichetate peste 85 de grade Celsius pot provoca arsuri.
Producator: Adler Sp. z o. o. ul. Ordona 2A, 01-237 Varşovia, Polonia.

Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteţi şa centrele de maculatură. Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncate în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în aşa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuiesc scoase şi transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

(GR) ΕΛΛΑΔΑ

Το AD 4506 Thermos με μόνωση κενού διατηρεί τη θερμοκρασία για ζεστά ροφήματα για 8 ώρες και κρύα ροφήματα για 12 ώρες.
Το προϊόν είναι κατασκευασμένο από ανοξείδωτο χάλυβα και σιλικόνη που προορίζεται για επαφή με τρόφιμα.
Ο ενσωματωμένος θερμικός αισθητήρας επιτρέπει τη σωστή ανάγνωση της θερμοκρασίας του ροφήματος μόνο αφού γυρίσει το κλειστό θερμός ανάποδα για 3 δευτερόλεπτα, διαφορετικά ο αισθητήρας διαβάζει τη θερμοκρασία του ατμού για ζεστά ροφήματα.
Η ενσωματωμένη μπαταρία λιθίου είναι μη αφαιρούμενη και μίας χρήσης, αρκετή για 30.000 πινελιές.
Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για φούρνο μικροκυμάτων.
Μόνο το κάτω δοχείο ποτού πλένεται στο πλυντήριο πιάτων.
Προσοχή χαρακτηρισμός αισθητήρα:
- πράσινη σταγόνα: κάτω από 35°C - το ποτό σας είναι χλιαρό
- σταγόνα πορτοκαλιού: 36-59°C - ζεστό ρόφημα
- κόκκινη σταγόνα: πάνω από 60°C - πιείτε πολύ ζεστό, προσέξτε

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: τα ποτά μπορεί να είναι ζεστά, ξεβιδώστε προσεκτικά. Ροφήματα με ετικέτα άνω των 85 βαθμών Κελσίου μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα.
Κατασκευαστής: Adler Sp. z o. o. ul. Ordona 2A, 01-237 Βαρσοβία, Πολωνία.

φροντίζουμε το φυσικό περιβάλλον. Παρακαλούμε να πετάτε τις συσκευασίες από χαρτόνι στον κάδο ανακύκλωσης απορριμμάτων χαρτιού. Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο (PE), απορρίψτε τις στον κάδο ανακύκλωσης πλαστικών. Η φθαρμένη συσκευή πρέπει να απορρίπτεται στο κατάλληλο σημείο, εξαιτίας των επικίνδυνων στοιχείων που περιέχει και τα οποία μπορεί να αποτελέσουν απειλή για το περιβάλλον. Η ηλεκτρική συσκευή πρέπει να απορρίπτεται με τέτοιο τρόπο ώστε να περιοριστεί η επαναχρησιμοποίηση της. Εάν στη συσκευή βρίσκονται μπαταρίες, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να πεταχτούν σε ξεχωριστό κάδο.

(SR) СРПСКИ

AD 4506 Термос са вакум изолацијом одржава температуру топли напитака 8 сати и ладни 12 сати.
Производ је направљен од нерђајућег челика и силиконa намењен контакту са раном.
Уграђени термални сензор омогућава тачно очитавање температуре пића тек након окретања затворене термосице наопако на 3 секунде, у супротном сензор очитава температуру паре за топле напитке.
Уграђена литијумска батерија се не може уклонити и за једнократну употребу, довољна за 30.000 додира.
Производ није погодан за микроталасну пећницу.
Само доња посуда за пиће може се прати у машини за судове.
Ознака сензора за опрез:
- зелена кап: испод 35°Ц - ваше пиће је млако
- наранџасти пад: 36-59°Ц - топли напитак
- црвена кап: изнад 60°Ц - пити веома топло, опрезно

НАПОМЕНА: пића могу бити врућа, пажљиво одврните. Пића означена изнад 85 степени Целзијуса могу изазвати опекотине.
Произвођач: Адлер Сп. з о. о. ул. Ордона 2А, 01-237 Варшава, Пољска.

За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

(SV) SVENSKA

AD 4506 Termos med vakuumisolering håller temperaturen för varma drycker i 8 timmar och kalla drycker i 12 timmar.
Produkten är tillverkad av rostfritt stål och silikon avsedd för kontakt med. livsmedel.
Den inbyggda termiska sensorn tillåter korrekt avläsning av dryckens temperatur först efter att den stängda termosen vänts upp och ner i 3 sekunder, annars läser sensorn av temperaturen på ångan för varma drycker.
Det inbyggda litiumbatteriet är ej borttagbart och engångsbatteri, tillräckligt för 30 000 beröringar.
Produkten är inte lämplig för mikrovågsugn.
Endast den nedre dryckesbehållaren tål maskindisk.
Varning sensorbeteckning:
- grön droppe: under 35°C - din dryck är ljummen
- orange droppe: 36-59°C - varm dryck
- röd droppe: över 60°C - drick mycket varmt, var försiktig

OBS: drycker kan vara varma, skruva loss försiktigt. Drycker märkta över 85 grader Celsius kan orsaka brännskador.
Tillverkare: Adler Sp. z o. o. ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, Polen.

Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylensäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

(SL) SLOVENŠČINA

Termovka AD 4506 z vakuumsko izolacijo vzdržuje temperaturo toplih napitkov 8 ur in hladnih napitkov 12 ur.
Izdelek je izdelan iz nerjavečega jekla in silikona namenjen stiku z živili.
Vgrajen termični senzor omogoča pravilno odčitavanje temperature napitka šele, ko zaprto termo posodo obrnete na glavo za 3 sekunde, drugače pa senzor odčita temperaturo pare za tople napitke.
Vgrajena litijeva baterija je neodstranljiva in za enkratno uporabo, zadostuje za 30.000 dotikov.
Izdelek ni primeren za mikrovalovno pečico.
Samo spodnja posoda za pijačo je primerna za pranje v pomivalnem stroju.
Oznaka opozorilnega senzorja:
- zelena kapljica: pod 35°C - vaša pijača je mlačna
- oranžna kapljica: 36-59°C - topli napitek
- rdeča kapljica: nad 60°C - pijte zelo vroče, previdno

OPOMBA: pijače so lahko vroče, previdno odvijte. Pijače z oznako nad 85 stopinj Celzija lahko povzročijo opekline.
Proizvajalec: Adler Sp. z o. o. ul. Ordona 2A, 01-237 Varšava, Poljska.

Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterio, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

(MK) Македонски

AD 4506 Термос со вакуумска изолација ја одржува температурата за топли пијалоци 8 часа и ладни пијалоци 12 часа.
Производот е изработен од нерѓосувачки челик и силикон наменет за допир со храна.
Вграденият термосензор овозможува правилно отчитување на температурата на пијалокот само по превртување на затворениот термос наопаку 3 секунди, во спротивно сензорот ја чита температурата на пареата за топли пијалоци.
Вградената литиумска батерија е неотстранлива и за еднократна употреба, доволна за 30.000 допири.
Производот не е погоден за микробранова печка.
Само долниот сад за пијалок може да се мие во машина за садови.
Означување на сензорот за претпазливост:
- зелена капка: под 35°C - вашиот пијалок е млак
- портокалова капка: 36-59°C - топол пијалок
- црвена капка: над 60°C - пијте многу топло, внимавајте

ЗАБЕЛЕШКА: пијалоците може да се топли, одвртете го внимателно. Пијалоците означени со температура над 85 Целзиусови степени може да предизвикаат изгореници.
Производител: Adler Sp. z o. o. ул. Ордона 2А, 01-237 Варшава, Полска.

Се грижиме за природната средина. Картонските паковки молиме да се наменат за рециклирање. Полиетиленовите кеси (PE) да се фрлат во контејнер за пластика. Искористениот уред треба да се предаде во соодветниот складирачки пункт, бидејќи небезбедните состојки кои се наоѓаат во уредот можат да бидат загрозување за средината. Електричниот уред треба да се предаде на начин кој ќе оневозможи негова повторна употреба и искористување. Доколку во уредот има батерии, треба да се извадат и посебно да се предадат во складирачкиот пункт.

(BS) BOSANSKI

AD 4506 Termos sa vakum izolacijom održava temperaturu za tople napitke 8 sati i hladne 12 sati.
Proizvod je izrađen od nerđajućeg čelika i silikona namenjen kontaktu sa hranom.
Ugrađeni termalni senzor omogućava tačno očitavanje temperature napitka tek nakon okretanja zatvorene termosice naopako na 3 sekunde, inače senzor očitava temperaturu pare za tople napitke.
Ugrađena litijumska baterija se ne može ukloniti i za jednokratnu upotrebu, dovoljna za 30.000 dodira.
Proizvod nije prikladan za mikrovalnu pećnicu.
Samo donja posuda za piće može se prati u mašini za sudove.
Oznaka senzora za oprez:
- zelena kap: ispod 35°C - piće je mlako
- narandžasti pad: 36-59°C - topli napitak
- crvena kap: iznad 60°C - piti jako vruće, oprez

NAPOMENA: pića mogu biti vruća, pažljivo odvrnite. Pića označena iznad 85 stepeni Celzijusa mogu izazvati opekotine.
Proizvođač: Adler Sp. z o. o. ul. Ordona 2A, 01-237 Varšava, Poljska.

Brinući za okoliš. Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju. **Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!**

(HU) MAGYAR

A AD 4506 vákuumszigeteléső termosz meleg italok hőmérsékletét 8 órán keresztül, hideg italok hőmérsékletét 12 órán keresztül tartja fenn.
A termék rozsdamentes acélból és szilikonból készült, és élelmiszerrel érintkezik.
A beépített hőérzékelő csak a zárt termosz 3 másodperces fejjel lefelé fordítása után teszi lehetővé az ital hőmérsékletének helyes leolvasását, ellenkező esetben az érzékelő a gőz hőmérsékletét olvassa le forró italoknál.
A beépített lítium akkumulátor nem eltávolítható és eldobható, 30 000 érintésre elegendő.
A termék nem alkalmas mikrohullámú sütőbe.
Csak az alsó italtartály mosogatógépben mosható.
Figyelmeztető érzékelő megnevezése:
- zöld csepp: 35°C alatt - az itala langyos
- narancssárga csepp: 36-59°C - forró ital
- piros csepp: 60°C felett - nagyon melegen igyál, vigyázz

MEGJEGYZÉS: az italok forróak lehetnek, óvatosan csavarja ki. A 85 Celsius fok feletti címkével ellátott italok égési sérülést okozhatnak.
Gyártó: Adler Sp. z o. o. ul. Ordona 2A, 01-237 Varsó, Lengyelország.

Törődünk a természeti környezetért. Papír csomagokat kérünk adjanak át a papírhulladékra. Polietilén zacskókat (PE) dobjanak ki a műanyag tartályba. Kimerült gépe vissza kell adni a megfelelő taroló pontjához, mert a gépben levők veszélyes részek, veszedelmesek lehet a környezetnek. Az elektromos gép így kell visszaadni, hogy korlátozzon a re-használatát. Ha az elemek vannak a gépben, ki kell húzni ezeket és a visszakelladni külön tároló pontjához.

(FI) SUOMI

Tyhjiöeristyksellä varustettu AD 4506 - termos säilyttää kuumien juomien lämpötilan 8 tuntia ja kylmien juomien lämpötilan 12 tuntia.
Tuote on valmistettu ruostumattomasta teräksestä ja silikonista, joka on tarkoitettu kosketukseen elintarvikkeiden kanssa.
Sisäänrakennettu lämpöanturi mahdollistaa juoman lämpötilan oikean lukemisen vasta, kun suljettu termospullo on käännetty ylösalaisin 3 sekunnin ajan, muuten anturi lukee kuumille juomille höyryn lämpötilan.
Sisäänrakennettu litiumakku ei ole irrotettava ja kertakäyttöinen, riittää 30 000 kosketukseen.
Tuote ei sovellu mikroaaltouuniin.
Vain alempi juomasäiliö on konepesun kestävä.
Varoitusanturin nimitys:
- vihreä pisara: alle 35°C - juomasi on haaleaa
- oranssi pisara: 36-59°C - kuuma juoma
- punainen pisara: yli 60°C - juo erittäin kuumaa, ole varovainen

HUOMAA: juomat voivat olla kuumia, ruuvaa irti varovasti. Yli 85 celsiusastetta merkityt juomat voivat aiheuttaa palovammoja.
Valmistaja: Adler Sp. z o. o. ul. Ordona 2A, 01-237 Varsova, Puola.

Kantakaamme huolta ympäristöstä. Pahvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikierrätykseen. Polyeteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierrätysastiaan. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laitteen sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenkäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erillisesti keräyspisteeseen.

(NL) NEDERLANDS

AD 4506Thermoskan met vacuümisolatie houdt de temperatuur van warme dranken 8 uur en koude dranken 12 uur vast.
Het product is gemaakt van roestvrij staal en siliconen bedoeld voor contact met voedsel.
De ingebouwde thermische sensor zorgt ervoor dat de temperatuur van de drank pas correct kan worden afgelezen nadat de gesloten thermoskan gedurende 3 seconden ondersteboven is gehouden, anders leest de sensor de temperatuur van de stoom voor warme dranken.
De ingebouwde lithiumbatterij is niet verwijderbaar en wegwerpbaar, genoeg voor 30.000 aanrakingen.
Het product is niet geschikt voor de magnetron.
Alleen het onderste drankreservoir is vaatwasmachinebestendig.
Let op sensoraanduiding:
- groene druppel: onder de 35°C - je drankje is lauw
- sinaasappeldruppel: 36-59°C - warme drank
- rode druppel: boven 60°C - zeer heet drinken, wees voorzichtig

LET OP: dranken kunnen heet zijn, schroef voorzichtig los. Dranken met een label hoger dan 85 graden Celsius kunnen brandwonden veroorzaken.
Fabrikant: Adler Sp. zo. O. ul. Ordona 2A, 01-237 Warschau, Polen.

We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic . Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunkt, als in het apparatuur gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparatuur moet worden geretourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparatur batterijen ziiten, horen die verwijderd te worden en appart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunkt.

(HR) HRVATSKI

AD 4506 Termosica s vakumskom izolacijom održava temperaturu za tople napitke 8 sati, a za hladne napitke 12 sati.
Proizvod je izrađen od nehrđajućeg čelika i silikona namijenjen za kontakt s hranom.
Ugrađeni toplinski senzor omogućuje ispravno očitavanje temperature napitka tek nakon što se zatvorena termos boca okrene naopako na 3 sekunde, inače senzor očitava temperaturu pare za tople napitke.
Ugrađena litijska baterija je neizmjenjiva i jednokratna, dovoljna za 30.000 dodira.
Proizvod nije prikladan za mikrovalnu pećnicu.
Samo se donja posuda za piće može prati u perilici posuđa.
Oznaka senzora opreza:
- zelena kap: ispod 35°C - vaše piće je mlako
- narančasta kap: 36-59°C - topli napitak
- crvena kapljica: iznad 60°C - piti jako vruće, oprezno

NAPOMENA: piće može biti vruće, pažljivo odvrnite. Pića s oznakom iznad 85 stupnjeva Celzijusa mogu izazvati opekline.
Proizvođač: Adler Sp. z o. o. ul. Ordona 2A, 01-237 Varšava, Poljska.

Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

(RU) РУССКИЙ

Термос AD 4506 с вакуумной изоляцией поддерживает температуру горячих напитков в течение 8 часов и холодных напитков в течение 12 часов.
Изделие изготовлено из нержавеющей стали и силикона и предназначено для контакта с пищевыми продуктами.
Встроенный термодатчик позволяет правильно считывать температуру напитка только после переворачивания закрытого термоса вверх дном на 3 секунды, в противном случае датчик считывает температуру пара для горячих напитков.
Встроенная литиевая батарея несъемная и одноразовая, ее хватает на 30 000 касаний.
Продукт не подходит для микроволновой печи.
Только нижний контейнер для напитков можно мыть в посудомоечной машине.
Обозначение датчика предупреждения:
- зеленая капля: ниже 35°C - ваш напиток чуть теплый
- апельсиновая капля: 36-59°C - горячий напиток
- красная капля: выше 60°C - пейте очень горячим, будьте осторожны

ПРИМЕЧАНИЕ: напитки могут быть горячими, отвинчивайте осторожно. Напитки с маркировкой выше 85 градусов по Цельсию могут вызвать ожоги.
Производитель: Адлер Сп. з о. о. ул. Ордона 2A, 01-237 Варшава, Польша.

Заботясь об окружающей среде.. Упаковку из картона передайте,пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиесяв устройствеопасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вытянуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидать в резервуар для коммунальных отходов!

(IT) ITALIANO

AD 4506 Thermos con isolamento sottovuoto mantiene la temperatura delle bevande calde per 8 ore e delle bevande fredde per 12 ore.
Il prodotto è realizzato in acciaio inossidabile e silicone destinato al contatto con gli alimenti.
Il sensore termico integrato permette la corretta lettura della temperatura della bevanda solo dopo aver capovolto il thermos chiuso per 3 secondi, altrimenti il sensore legge la temperatura del vapore per le bevande calde.
La batteria al litio integrata non è rimovibile e usa e getta, sufficiente per 30.000 tocchi.
Il prodotto non è adatto al. microonde.
Solo il contenitore per bevande inferiore è lavabile in lavastoviglie.
Designazione del sensore di attenzione:
- goccia verde: sotto i 35°C - la tua bevanda è tiepida
- goccia d'arancia: 36-59°C - bevanda calda
- goccia rossa: sopra i 60°C - bere molto caldo, attenzione

NOTA: le bevande possono essere calde, svitare con attenzione. Le bevande etichettate con una temperatura superiore a 85 gradi Celsius possono causare ustioni.
Produttore: Adler Sp. z o. o. Ul. Ordona 2A, 01-237 Varsavia, Polonia.

Prendersi cura dell'ambiente Gli imballi di cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la carta. I sacchetti di polietilene (PE) vanno gettati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio usato deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. I dispositivi elettrici devono essere resi al fine di evitare il loro riutilizzo. Se il dispositivo contiene una batteria, deve essere rimossa e smaltita separatamente in un punto di raccolta Non gettare l'apparecchio nei contenitori dei rifiuti urbani!

(DK) DANSKI

AD 4506 Termokande med vakuumisolering holder temperaturen for varme drikke i 8 timer og kolde drikke i 12 timer.
Produktet er lavet af rustfrit stål og silikone beregnet til kontakt med. fødevarer.
Den indbyggede termiske sensor tillader kun korrekt aflæsning af drikkens temperatur efter at have vendt den lukkede termokande på hovedet i 3 sekunder, ellers aflæser sensoren temperaturen på dampen for varme drikke.
Det indbyggede lithiumbatteri er ikke-aftageligt og til engangsbrug, nok til 30.000 berøringer.
Produktet er ikke egnet til mikrobølgeovn.
Kun den nederste drikkevarebeholder tåler opvaskemaskine.
Forsigtig sensorbetegnelse:
- grøn dråbe: under 35°C - din drink er lunken
- orange dråbe: 36-59°C - varm drik
- rød dråbe: over 60°C - drik meget varm, vær forsigtig

BEMÆRK: drikkevarer kan være varme, skru forsigtigt af. Drikkevarer mærket over 85 grader Celsius kan forårsage forbrændinger.
Producent: Adler Sp. z o. o. ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, Polen.

Af hensyn til miljøet . Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

(UA) УКРАЇНСЬКА

AD 4506 Термос з вакуумною ізоляцією підтримує температуру гарячих напоїв протягом 8 годин і холодних напоїв протягом 12 годин.
Виріб виготовлений з нержавіючої сталі та силікону, призначений для контакту з харчовими продуктами.
Вбудований термодатчик дозволяє правильно зчитувати температуру напою тільки після перевертання закритого термоса догори дном на 3 секунди, в іншому випадку датчик зчитує температуру пари для гарячих напоїв.
Вбудований літієвий акумулятор незнімний і одноразовий, вистачає на 30 000 дотиків.
Продукт не підходить для мікрохвильової печі.
Тільки нижній контейнер для напоїв можна мити в посудомийній машині.
Позначення датчика обережності:
- зелена крапля: нижче 35°C - ваш напій теплий
- помаранчева крапля: 36-59°C - гарячий напій
- червона крапля: вище 60°C - пити дуже гарячим, будьте обережні

ПРИМІТКА: напої можуть бути гарячими, обережно відкручуйте. Напої з температурою вище 85 градусів за Цельсієм можуть викликати опіки.
Виробник: Adler Sp. z o. o. вул. Ордона 2A, 01-237 Варшава, Польща.

У інтересах навколишнього середовища. Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Поліетиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батерейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пунтку.

(SK) SLOVENSKÝ

Termoska AD 4506 s vákuovou izoláciou udrží teplotu pre horúce nápoje 8 hodín a studené nápoje 12 hodín.
Výrobok je vyrobený z nehrdzavejúcej ocele a silikónu určený na styk s potravinami.
Zabudovaný tepelný senzor umožňuje správne odčítanie teploty nápoja až po otočení uzavretej termosky hore dnom na 3 sekundy, inak senzor sníma teplotu pary pre horúce nápoje.
Vstavaná lítiová batéria je nevyberateľná a jednorazová, vystačí na 30 000 dotykov.
Výrobok nie je vhodný do mikrovlnnej rúry.
Iba spodná nádoba na nápoje je vhodná do umývačky riadu.
Označenie snímača upozornenia:
- zelená kvapka: pod 35°C - váš nápoj je vlažný
- pomarančová kvapka: 36-59°C - horúci nápoj
- červená kvapka: nad 60°C - pite veľmi horúce, buďte opatrní
POZNÁMKA: Nápoje môžu byť horúce, odskrutkujte ich opatrne. Nápoje s teplotou nad 85 stupňov Celzia môžu spôsobiť popáleniny.
Výrobca: Adler Sp. z o. o. ul. Ordona 2A, 01-237 Varšava, Poľsko.

Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhoďte do kontajnera na plast. Opotrebený spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie. Elektrospotrebič odstráňte tak, aby nedochádzalo j jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!

عربى (AR)

مع عزل تفريغ الهواء يحافظ على درجة حرارة المشروبات الساخنة لمدة ٨ ساعات والمشروبات الباردة لمدة ١٢ ساعة AD 4506 ترمس.
المنتج مصنوع من الفولاذ المقاوم للصدأ والسيليكون المخصص للتلامس مع الطعام.
يسمح المستشعر الحراري المدمج بالقراءة الصحيحة لدرجة حرارة المشروب فقط بعد قلب الترمس المغلق رأسًا على عقب لمدة ٣ ثوانٍ ، وإلا يقرأ المستشعر درجة حرارة البخار للمشروبات الساخنة.
بطارية الليثيوم المدمجة غير قابلة للإزالة ويمكن التخلص منها ، وهي تكفي لـ ٣٠٠٠٠ لمسة.
المنتج غير مناسب للميكروويف.
فقط وعاء المشروبات السفلي آمن للغسل في غسالة الأطباق.
تعيين حساس الحذر:
- قطرة خضراء: أقل من ٣٥ درجة مئوية - مشروبك فاتر
- قطرة برتقال: ٣٦-٥٩ درجة مئوية - مشروب ساخن
- انخفاض أحمر: فوق ٦٠ درجة مئوية - اشربه ساخنًا جدًا ، كن حذرًا

ملحوظة: قد تكون المشروبات ساخنة ، قم بفكها بعناية. المشروبات الموصوفة فوق ٨٥ درجة مئوية قد تسبب حروقًا.
المُصنع: Adler Sp. ض س. ا. ماي. Ordona 2A، 01-237 وارسو ، بولندا.

يرجى نقل عبوات الورق المقوى إلى نفايات الورق. اسكب أكياس البولي إيثيلين في الحاوية البلاستيكية
يجب إعادة الجهاز البالي إلى نقطة تخزين مناسبة لأنه خطير في الجهاز
قد تشكل المكونات تهديدًا للبيئة. يجب تسليم الجهاز الكهرباني للحد
فعليك إخراجها وإعطائها إلى النقطة المخزنة بشكل منفصل.، إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاريات في الجهاز

(BG) БЪЛГАРСКИ

AD 4506 Термос с вакуумна изолация поддържа температурата за топли напитки 8 часа и студени напитки 12 часа.
Продуктът е изработен от неръждаема стомана и силикон, предназначен за контакт с храни.
Вграденият термосензор позволява правилното отчитане на температурата на напитката само след обръщане на затворения термос с главата надолу за 3 секунди, в противен случай сензорът отчита температурата на парата за топли напитки.
Вградената литиева батерия е несменяема и за еднократна употреба, достатъчна за 30 000 докосвания.
Продуктът не е подходящ за микровълнова печка.
Само долният контейнер за напитки може да се мие в съдомиялна машина.
Обозначение на сензора за внимание:
- зелена капка: под 35°C - напитката ви е хладка
- портокалова капка: 36-59°C - топла напитка
- червена капка: над 60°C - пийте много горещо, внимавайте

ЗАБЕЛЕЖКА: напитките може да са горещи, развийте внимателно. Напитките с етикет над 85 градуса по Целзий могат да причинят изгаряния.
Производител: Adler Sp. z o. o. ул. Ordona 2A, 01-237 Варшава, Полша.

Моля, прехвърлете картонените опаковки в отпадъчна хартия. Изсипете полиетиленовите торбички (PE) в пластмасовия контейнер. Износеното устройство трябва да се върне в съответното място за съхранение, тъй като е опасно в устройството съставките могат да представляват заплаха за околната среда. Електрическото устройство трябва да бъде предадено докрай повторното му използване и използване. Ако в устройството има батерии, трябва да извадите и да дадете на точката, съхранявана отделно.

(AZ) AZƏRBAYCAN

AD 4506 Vakuum izolyasiyalı termos isti içkil r üçün 8 saat, soyuq içkil r üçün is 12 saat temperatur saxlayır.
M hsul qida il t mas üçün n z rd tutulmuş paslanmayan poladdan v silikondan hazırlanmışdır.
Daxili istilik sensoru yalnız qapalı termosu 3 saniy y t rs çevirdikd n sonra içkinin temperaturunu düzgün oxumağa imkan verir, ks halda sensor isti içkil r üçün buxarın temperaturunu oxuyur.
Daxili litium batareya çıxarıla bilm z v bird f lik istifad olunur, 30.000 toxunuş üçün kifay tdir.
M hsul mikrodalğalı soba üçün uyğun deyil.
Yalnız aşağı içki qabı qabyuyan maşında yuyula bil r.
Diqq t sensoru t yinatı:
- yaşıl damla: 35°C-d n aşağı - içkiniz ilıqdır
- narıncı damcı: 36-59°C - isti içki
- qırmızı damla: 60°C-d n yuxarı - çox isti içm k, diqq tli olun
QEYD: içkil r isti ola bil r, diqq tl açın. 85 d r c d n yuxarı etiketl nmiş içkil r yanıqlara s b b ola bil r.
İstehsalçı: Adler Sp. z o. o. ul. Ordona 2A, 01-237 Varşava, Polşa.

Z hm t olmasa karton qablaşdırmanı tullantı kağıza köçürün. Polietilen torbaları (PE) plastik qaba tökün
Aşınmış cihaz müvafiq anbara qaytarılmalıdır, çünki o, cihazda t hlük lidir
madd l r traf mühit üçün t hlük yarada bil r. Elektrik cihazı limit q d r t hvil verilm lidir
onun t krar istifad si v istifad si. g r cihazda batareyalar varsa, onu çıxarıb ayrıca saxlanan nöqt y verm k lazımdır.

(PL) POLSKI

AD 4506 Termos z próżniową izolacją zapewnia utrzymanie temperatury dla napojów gorących 8 godzin, a zimnych 12 godzin.
Produkt wykonany ze stali nierdzewnej i silikonu przeznaczonych do kontaktu z żywnością.
Wbudowany czujnik termiczny umożliwia prawidłowy odczyt temperatury napoju tylko po odwróceniu zakręconego termosu dnem do góry przez 3 sekundy, w innym razie czujnik odczytuje temperaturę pary dla napojów gorących.
Wbudowana bateria litowa jest niedemontowana i jednorazowego użytku, wystarczy na 30.000 dotknięć.
Produkt nie nadaje się do mikrofalówki.
Tylko dolny pojemnik na napój można myć w zmywarce.
Oznaczenie czujnika ostrożności:
- kropla zielona: poniżej 35°C – twój napój jest letni
- kropla pomarańczowa: 36-59°C – napój gorący
- kropla czerwona: powyżej 60°C – napój bardzo gorący, bądź ostrożny
UWAGA: napoje mogą być gorące, odkręcaj ostrożnie. Napoje ze wskazaniem powyżej 85 stopni Celsjusza mogą spowodować oparzenia.
Producent: Adler Sp. z o.o. ul.Ordona 2A, 01-237 Warsaw, Poland.

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrze, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!!

(ALB) SHQIPTAR

AD 4506 Termos me izolim vakum ruan temperaturën për pijet e nxehta për 8 orë dhe pijet e ftohta për 12 orë.
Produkti është prej çeliku inox dhe silikoni i destinuar për kontakt me ushqimin.
Sensori termik i integruar lejon leximin e saktë të temperaturës së pijes vetëm pasi të ktheni termosin e mbyllur përmbys për 3 sekonda, në të kundërt sensori lexon temperaturën e avullit për pijet e nxehta.
Bateria e integruar e litiumit është e pa lëvizshme dhe e disponueshme, e mjaftueshme për 30,000 prekje.
Produkti nuk është i përshtatshëm për mikrovalë.
Vetëm ena e poshtme e pijeve mund të lahet në enëlarëse.
Emërtimi i sensorit të kujdesshëm:

- pika jeshile: nën 35°C - pija juaj është e vakët
- rënie portokalli: 36-59°C - pije e nxehtë
- pika e kuqe: mbi 60°C - pije shumë e nxehtë, ki kujdes

SHËNIM: pijet mund të jenë të nxehta, hiqni me kujdes. Pijet e etiketuara mbi 85 gradë Celsius mund të shkaktojnë djegie.
Prodhuesi: Adler Sp. z o. o. ul. Ordona 2A, 01-237 Varshavë, Poloni.

Ju lutemi transferoni paketimin e kartonit në letër të mbeturinave. Hidhni qeset e polietilenit (PE) në enë plastike
Pajisja e konsumuar duhet të kthehet në vendin e duhur të ruajtjes sepse është e rrezikshme në pajisje
përbërësit mund të përbëjnë një kërcënim për mjedisin. Pajisja elektrike duhet të dorëzohet në kufi
ripërdorimin dhe përdorimin e tij. Nëse në pajisje ka bateri, duhet të hiqni dhe t'i jepni pikës së ruajtur veçmas.

(KA) ქართული

AD 4506 თერმოსი ვაკუუმური იზოლაციით ინარჩუნებს ტემპერატურას ცხელი სასმელებისთვის 8 საათის განმავლობაში და ცივი სასმელებისთვის 12 საათის განმავლობაში.

პროდუქტი დამზადებულია უჟანგავი ფოლადისა და სილიკონისგან, რომელიც განკუთვნილია საკვებთან კონტაქტისთვის.

ჩაშენებული თერმო სენსორი იძლევა სასმელის ტემპერატურის სწორად წაკითხვის საშუალებას მხოლოდ დახურული თერმოსის თავდაყირა 3 წამის განმავლობაში, წინააღმდეგ შემთხვევაში სენსორი კითხულობს ორთქლის ტემპერატურას ცხელი სასმელებისთვის.

ჩაშენებული ლითიუმის ბატარეა არ არის მოსახსნელი და ერთჯერადი, საკმარისია 30000 შეხებისთვის.

პროდუქტი არ არის შესაფერისი მიკროტალღური ღუმელისთვის.

მხოლოდ ქვედა სასმელის კონტეინერი არის უსაფრთხო ჭურჭლის სარეცხი მანქანაში.

სითბრთხილის სენსორის აღნიშვნა:

- მწვანე წვეთი: 35°C-ზე დაბალი - თქვენი სასმელი ნელთბილია
- ფორთოხლის წვეთი: 36-59°C - ცხელი სასმელი
- წითელი წვეთი: 60°C-ზე მეტი - დალიეთ ძალიან ცხელი, ფრთხილად იყავით

შენიშვნა: სასმელი შეიძლება იყოს ცხელი, გახსენით ფრთხილად. 85 გრადუს ცელსიუსზე ზემოთ ეტიკეტირებული სასმელებმა შეიძლება გამოიწვიოს დამწვრობა.

მწარმოებელი: Adler Sp. z oo ul. Ordona 2A, 01-237 ვარშავა, პოლონეთი.

გთხოვთ გადაიტანეთ მუყაოს შეფუთვა მაკულატურაზე. ჩაასხით პოლიეთილენის პარკები (PE) პლასტმასის კონტეინერში ნახმარი მოწყობილობა უნდა დაბრუნდეს შესაბამის წერტილოვან საცავში, რადგან ის საშიშია მოწყობილობაში ინგრედიენტებმა შეიძლება საფრთხე შეუქმნას გარემოს. ელექტრო მოწყობილობა უნდა გადაეცეს ლიმიტამდე მისი ხელახალი გამოყენება და გამოყენება. თუ მოწყობილობაში არის ბატარეები, უნდა ამოვიღოთ და მივცეთ ცალკე შენახულ წერტილს.

ADLER
EUROPE

COFFEE GRINDER
AD 4446

TOASTER 2 SLICE
AD 3214

HAND BLENDER
Ad4625

MIXER WITH BOWL
AD 4222

AIR FRYER OVEN
AD 6309

MICROWAVE OVEN
AD 6205

WAFFLE MAKER
AD 3049

KITCHEN SCALE
AD 3170

ELECTRIC KETTLE
AD 1286

SANDWICH MAKER
AD 3043

PORTABLE FRIDGE
AD 8077

Electric Oven With HOB
AD 6020

FAN HEATER
AD 7728

MOSQUITO LAMP
AD 7938

HEATED PAD
AD 7433

ORAL IRRIGATOR
AD 2176

ADLER
EUROPE

Electric Kettle
AD 1282

Burr Coffee Grinder
AD 4450

Milk Frother
AD 4491

Sandwich Maker
AD 3055

TOASTER 2 SLICE
AD 3222

ELECTRIC GRILL
AD 3052

CITRUS JUICER
AD 4009

PERSONAL BLENDER
AD 4081

FOOD PROCESSOR
AD 4224

MIXER
AD 4225

AIR FRYER
AD 6310

PASTEURIZATION POT
AD 4496

AIR CONDITIONER
AD 7916

AIR HUMIDIFIER
AD 7966

FAN HEATER
AD 7725

KITCHEN SCALE
AD 3166

ADLER
EUROPE

AIR COOLER
AD 7913

FOOT SPA
AD 2177

HAIR CLIPPER
AD 2831

HAIR DRYER
AD 2265

HEATED PAD
AD 7412

CERAMIC FAN HEATER
AD 7731

OIL-FILLER RADIATOR
AD 7811

KITCHEN SCALE
AD 3171

CHOCOLATE FOUNTAIN
AD 4487

HAND BLENDER
AD 4617

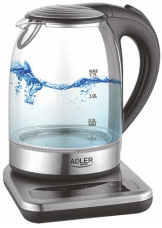
LINT REMOVER
AD 9616

VACUUM CLEANER
AD 7044

MEAT MINCER
AD 4811

Blender
AD 4078

ELECTRIC GRILL
AD 6610



ELECTRIC KETTLE
AD 1293

AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimų, susisiekite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kviitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonylatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Dacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ако сакате да купите резервни делови или да поднесете какви било поплаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desideri acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desideri acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ако желите да купите резервне делове или да уложите рекламацију, обратите се директно продавцу који је издао рачун.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكوى ، فيرجى الاتصال بالبائع الذي أصدر الإيصال مباشرةً.
BG	Ако искате да закупите резервни части или да направите оплаквания, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzi verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.
KA	თუ გსურთ სათადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე პრეტენზია, გთხოვთ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი პირდაპირ.